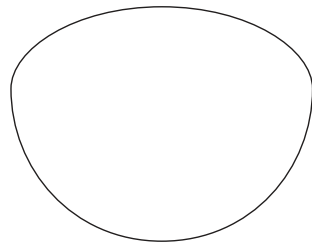
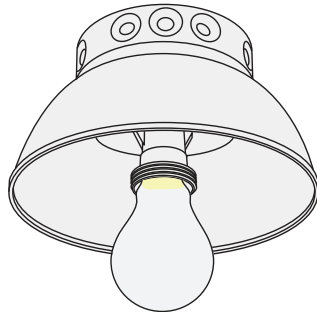


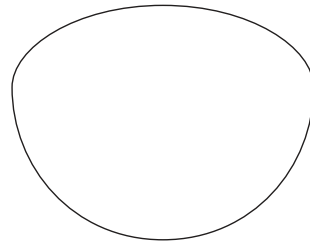
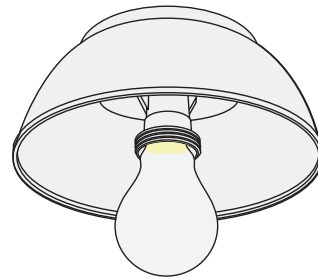


KÄYTTÖOHJE
BRUKSANVISNING
OPERATING INSTRUCTION
BEDIENUNGSANLEITUNG
PAIGALDUSJUHEND
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
NOTICE D'INSTALLATION
MONTAVIMO INSTRUKCIJA
MONTÁŽAS INSTRUKCIJA
INSTRUKCJA MONTAŻU
NÁVOD K MONTÁZI

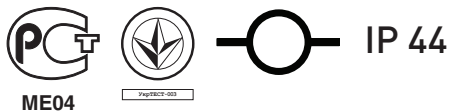
PEM720
02.06.2009



AVR 20.1
AVR 20.11

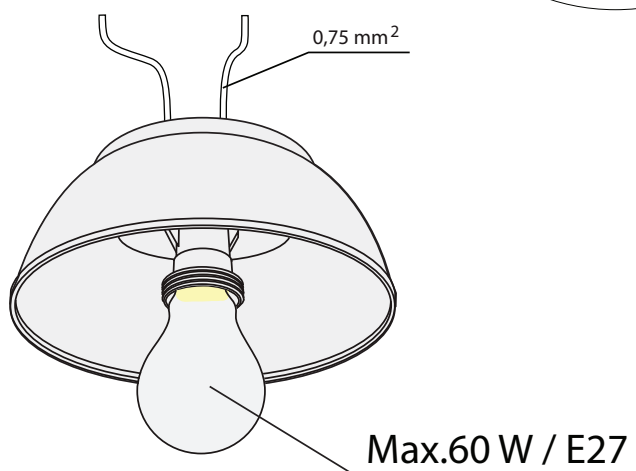
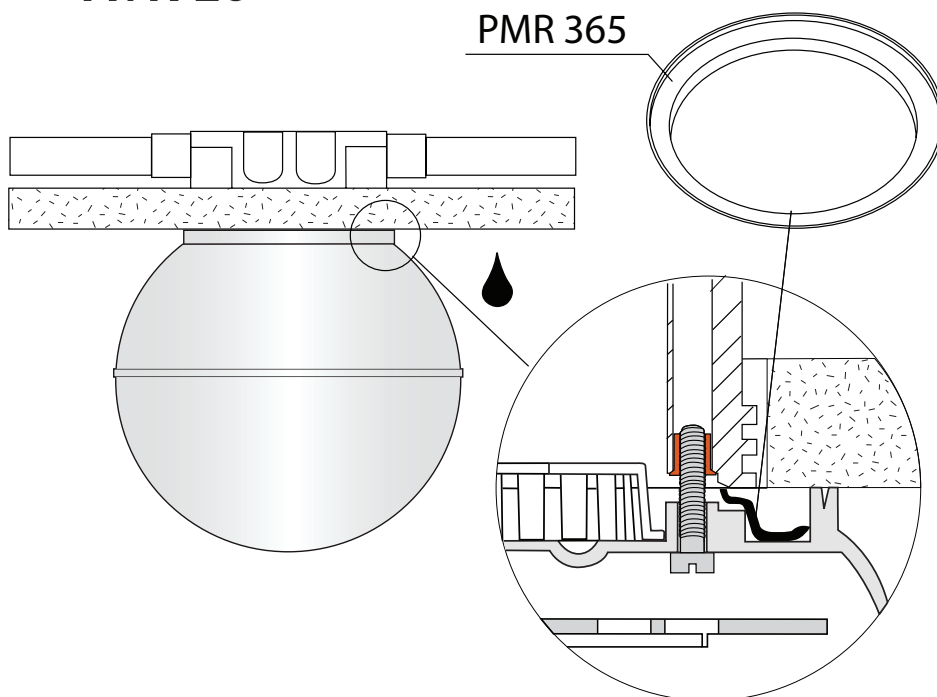


AVR 20

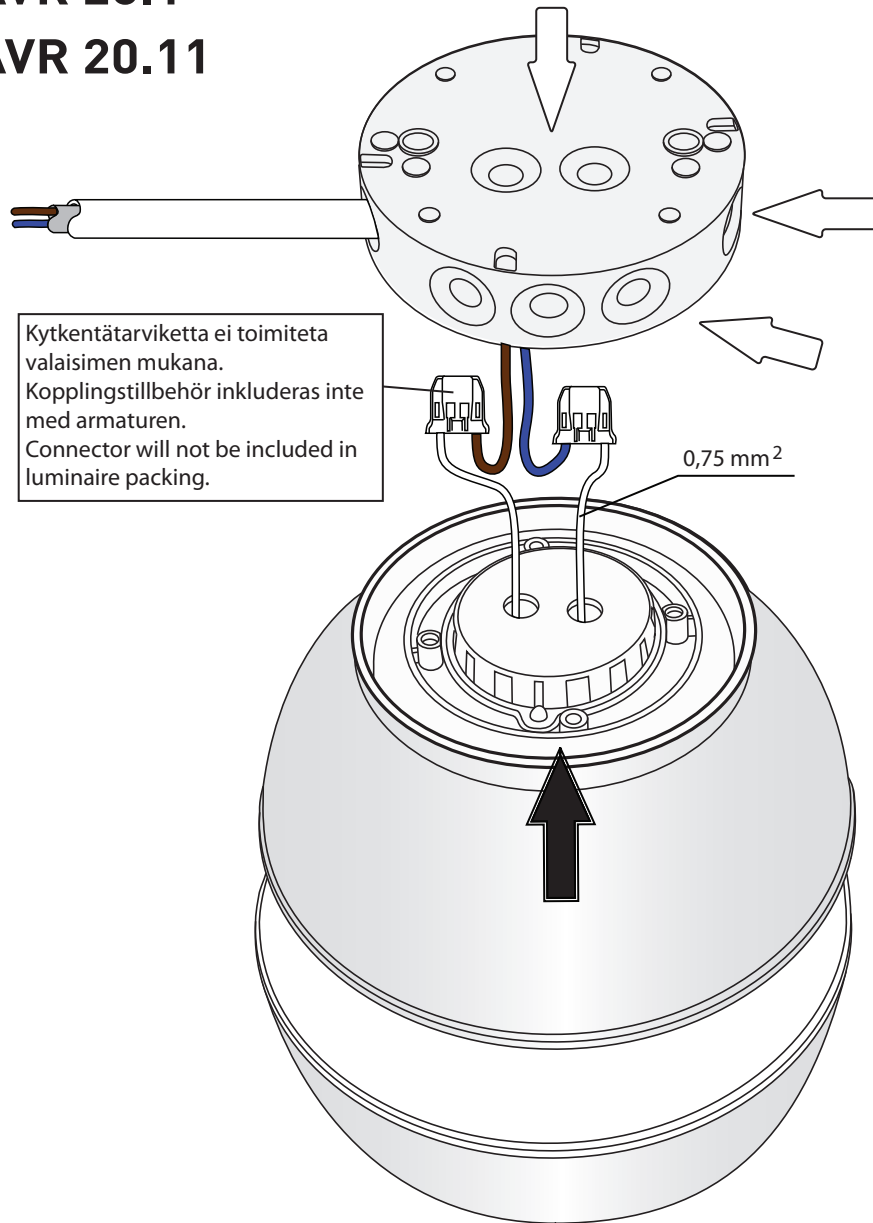


AVR 20

PMR 365



AVR 20.1
AVR 20.11



Kytentätärviketta ei toimiteta valaisimen mukana.
Kopplingstillbehör inkluderas inte med armaturen.
Connector will not be included in luminaire packing.

0,75 mm²

- FIN** Valaisimen saa asentaa vain riittävän ammattitaidon omaava henkilö. Käytä ainoastaan sytytintyyppiä, valonlähdettä ja tehoa joka valaisimeen on merkitty. Kytke virta pois päältä ennen asennusta tai huoltoa. Tämä asennusohje on säilytettävä ja sen on oltava käytettävissä asennuksessa ja huollossa tulevaisuudessakin.
- S** Armaturen får endast installeras av person med tillräcklig yrkesskicklighet. Använd endast tändare, ljuskälla och effekt som är märkta på armaturen. Gör kretsen strömlös före installation eller service. Denna bruksanvisning bör sparas och finnas tillgänglig vid installation eller framtida service.
- GB** Only a professional electrician is allowed to do the installation. Use only starters, light sources and rated wattages as marked in the luminaire. Switch off the current before installation or service. This installation instruction must be kept available for future maintenance.
- D** Die montage darf nur durch qualifizierte elektriker vorgenommen werden. Nur die anzündertypen und die auf der leuchte angegebene lichtquelle und leistung verwenden. Vor montage und wartung den strom abschalten. Montageanleitung für spätere wartungsarbeiten aufbewahren!
- F** La pose doit être faite par un électricien professionnel. Les starters, les types et puissances de lampes utilisés doivent être strictement conformes aux spécifications indiquées à l'intérieur du luminaire. Couper l'alimentation avant l'installation et pendant toute l'intervention. Conserver la notice pour les opérations de maintenance futures.
- CZ** Montáž svítidla může provádět pouze pracovník s odrovnadaji kvalifikaci pouzitelině startery, svétline zdroji a napeti jsou uvedeny na svítidli. Prld instaalaci nebo opravou svítidla vypenetl privdo proudy. Tento návod k montázi uchovejie pro další povziti.
- RUS** Светильник может устанавливать только человек, обладающий достаточной профессиональной квалификацией. Отключить ток до начала монтажа или обслуживания. Эту инструкцию сохранять и в дальнейшем применять при монтаже и обслуживании. Применять только указанное на светильнике зажигающее устройство и лампу, указанной мощности.
- LV** Gaismekla montazu var veikt tikai attiecīgās kvalifikācijas strādnieks. Driest izmantot tikai tādu palaišanas iekartu, gaismas avotu un tā jaudu, kā ir norādīta uz gaismekla. Pirms montāžas vai remonta ir jāatslēdz strāva. Dota montāžas instrukcija ir jāglabā turpmākajiem montāžas vai apkalpošanas darbiem.
- LT** Montazo darbus gali atlikti tik darbuotojas, turintis atitinkama kvalifikacija. Naudoti tik ant šviestuvo nurodytus paleidziancius itaisus, šviesos šaltinius ir galingumus. Atjungti itampa prieš montaza ar remonta. Šia instrukcija saugoti ir ja naudotis ateityje, atliekant montazo ir remonto darbus.
- PL** Oprawa może być instalowana tylko przez uprawnionego elektryka. Należy używać zapłonników oraz źródeł światła wskazanych w opisie. Przed instalowaniem lub obsługą należy odczekać zasilanie. Instrukcje należy zachować.
- EST** Valgustit tohib ühendada vaid nõutava kutseoskusega isik. Kasuta üksnes valgustile märgitud võimsusega starterit ja valgusallikat. Lülita vool välja enne paigaldus- või hooldustööd. Käesolevat paigaldusjuhendit tuleb säilitada ning see peab olema saadaval ka edaspidiste paigaldus- ja hooldustööde ajal.



СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Товар сертифицирован и соответствует требованиям нормативных документов, сертификат соответствия №РОСС FI.ME04.B01565 от 13.03.2007

Заводы-изготовители:

"Ensto Electric Oy" (Финляндия)
Veckjarventie 1, P.O.BOX 110
06101 Porvoo, Finland

"Ensto Ensek AS" (Эстония)
Paldiski mnt 35/4A
76606 Keila, Estonia

Импортер:

ООО "Энсто Рус"
105062 Москва
Подсосенский переулок, д.20, стр.1
Тел. +7 495 258 52 70
Факс. +7 495 258 52 69

ООО "Энсто Рус"
196084, Россия, Санкт-Петербург
Ул. Воздухоплавательная, д.19
тел. (812) 336 99 17
факс (812) 336 99 62

www.ensto.ru

(FIN) Tekninen tuki: +358 200 29009

(S) Teknisk hjälp: +46 8 556 309 00

(EST) Klienditeenindus: +372 6512104
Tehniline tugi: +372 6512100

(N) +47 22 90 44 00

(PL) +48 58 692 40 00

(UA) +380674010067

ENSTO ELECTRIC OY

P.O.BOX 110
06101 PORVOO, FINLAND
TEL. 0204 76 21
FAX. 0204 76 2753

INT. TEL. + 358 204 76 21
FAX. INT. + 358 204 76 2753
www.ensto.com